C/2024/6142

14.10.2024

MEDDELELSE FRA KOMMISSIONEN

Vejledning til medlemsstaterne om indsamling af de data og oplysninger, der er omhandlet i artikel 6, stk. 5, litra a)-d), i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2023/1230

(EØS-relevant tekst)

(C/2024/6142)

INDHOLDSFORTEGNELSE

Side

Vigtig erklæring 1

Indledning 2

Vejledning til udfyldelse af skabelonen 2

Generelt 2

Detaljeret vejledning 3

Bilag A – Nummerering af kolonner i skabelonen 13

Bilag B – Liste over 8- og 4-cifrede koder i henhold til ESAW-klassifikationen af materielle elementer, under hvilke kategorier af maskiner eller relaterede produkter, der er omfattet af bilag I til forordningen, kan findes. 14

VIGTIG ERKLÆRING

Formålet med dette dokument, som er baseret på artikel 6, stk. 10, andet afsnit, i forordning (EU) 2023/1230 om maskiner ([1]) (»forordningen«), er at tjene som vejledning vedrørende indsamling af data og oplysninger i henhold til artikel 6, stk. 5, litra a) til d), i nævnte forordning og om udfyldelse af skabelonen i bilaget til Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2024/1922 ([2]) (»skabelonen«).

Dette dokument er rettet til medlemsstaterne, men det vedrører også tredjelande, dvs. lande, der ikke er medlemmer af Den Europæiske Union (EU), og som har indgået en aftale med EU om at udvide forordningens anvendelsesområde til at omfatte disse lande. Henvisninger i dette dokument til »medlemsstater« eller »EU« skal derfor også forstås som henvisninger til disse tredjelande.

Dette dokument er udelukkende udarbejdet som en vejledning. Kun teksten i EU's retsakt om harmonisering har retskraft.

Bindende fortolkning af EU-retten er EU-Domstolens enekompetence. De synspunkter, der udtrykkes i dette dokument, foregriber ikke holdninger, som Kommissionen måtte udtrykke for EU-Domstolen.

Dette dokument afspejler lovgivningen på tidspunktet for udarbejdelsen af dette dokument, og vejledningen kan blive ændret senere.

([1]) Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2023/1230 af 14. juni 2023 om maskiner og om ophævelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2006/42/EF og af Rådets direktiv 73/361/EØF (EUT L 165 af 29.6.2023, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/1230/oj).

([2]) Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2024/1922 af 12. juli 2024 om fastlæggelse af skabelonen for medlemsstaternes indsamling af de data og oplysninger, der er omhandlet i artikel 6, stk. 5, litra a) til d), i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2023/1230 (EUT L, 2024/1922, 15.7.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2024/1922/oj).

INDLEDNING

Forordningen trådte i kraft den 19. juli 2023 og finder anvendelse fra den 20. januar 2027. Den fastsætter sundheds- og sikkerhedskrav ved konstruktion og fremstilling af maskiner, relaterede produkter og delmaskiner, således at de kan gøres tilgængelige på EU-markedet eller tages i brug i EU, samtidig med at der sikres et højt beskyttelsesniveau for sundhed og sikkerhed. Den ophæver og erstatter ligeledes direktiv 2006/42/EF med virkning fra den 20. januar 2027 ([3]).

I henhold til forordningens artikel 6, stk. 10, første afsnit, skal Kommissionen udarbejde en standardskabelon til brug for medlemsstaternes indsamling af de data og oplysninger, der er omhandlet i forordningens artikel 6, stk. 5, litra a) til d), herunder de oplysninger, der er omhandlet i samme forordnings artikel 6, stk. 9. En standardskabelon skal sikre ensartede betingelser for indsamling af data og oplysninger med henblik på at tilføje en kategori af maskiner eller relaterede produkter til bilag I til nævnte forordning eller fjerne en kategori af maskiner eller relaterede produkter fra nævnte bilag.

Den nuværende standardskabelon er fastlagt i bilaget til gennemførelsesforordning (EU) 2024/1922 (»skabelonen«).

I henhold til forordningens artikel 6, stk. 10, andet afsnit, udsteder Kommissionen desuden vejledning til medlemsstaterne om indsamling og fremsendelse af sammenlignelige data og oplysninger af høj kvalitet. Formålet med dette dokument er at vejlede medlemsstaterne, jf. artikel 6, stk. 10, andet afsnit, i forordningen.

VEJLEDNING TIL UDFYLDELSE AF SKABELONEN

Generelt

I henhold til forordningens artikel 6, stk. 9, skal skabelonen udfyldes og indsendes senest den 20. juli 2025 og derefter hvert femte år.

En skabelon indsendt i et givet år (Å) omfatter data og oplysninger vedrørende en periode på fem år som angivet i de relevante kolonner i skabelonen.

Skabelonens indhold:

Å-2 (år for indsendelse minus 2): dækker det andet kalenderår (fra den 1. januar til den 31. december), der går forud for det år, hvor rapporten forelægges

Å-3 (år for indsendelse minus 3): dækker det tredje kalenderår (fra den 1. januar til den 31. december), der går forud for det år, hvor rapporten forelægges

Å-4 (år for indsendelse minus 4): dækker det fjerde kalenderår (fra den 1. januar til den 31. december), der går forud for det år, hvor rapporten forelægges

Å-5 (år for indsendelse minus 5): dækker det femte kalenderår (fra den 1. januar til den 31. december), der går forud for det år, hvor rapporten forelægges

Å-6 (år for indsendelse minus 6): dækker det sjette kalenderår (fra den 1. januar til den 31. december), der går forud for det år, hvor rapporten forelægges

Ved EU-lovgivning om maskiner forstås: forordningen eller direktiv 2006/42/EF eller EU-lovgivningen om maskiner gældende før direktiv 2006/42/EF

Skabelonen bedes udfyldt på engelsk.

De enkelte medlemsstater udfylder og indsender én samlet skabelon i Excel-format med alle data vedrørende den pågældende medlemsstat.

([3]) Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2006/42/EF af 17. maj 2006 om maskiner og om ændring af direktiv 95/16/EF (EUT L 157 af 9.6.2006, s. 24, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2006/42/oj).

Skabelonen kan indsendes elektronisk via den relevante funktionspostkasse.

Detaljeret vejledning

Skabelonens øverste linje (fra venstre mod højre)

— **År (»Å«) for indsendelse af rapport** [angives i hele tal]

I dette felt angives det kalenderår, hvor medlemsstaten indsender den udfyldte skabelon til Kommissionen.

— **Medlemsstat** [tekstfelt, højst 10 ord]

I dette felt angives navnet på det land, der indsender dataene og oplysningerne.

Skabelonens hovedtabel (fra venstre mod højre)

For at lette læsningen af kolonnerækkefølgen er kolonnerne nummereret i bilag A til denne vejledning.

— **Kolonne 1: Kategori i bilag I til forordningen** [valg i rullemenu]

»Kategori« vedrører kategorier af maskiner og relaterede produkter, der er opført i bilag I til forordningen på tidspunktet for indsendelsen af skabelonen til Kommissionen (i kolonne 1: »Ja«) eller andre kategorier, som ifølge medlemsstaterne muligvis bør indgå i nævnte bilag (i kolonne 1: »Nej«).

Alle data og oplysninger i de efterfølgende kolonner (kolonne 2-39) henviser til kategorien af maskiner eller relaterede produkter som beskrevet i denne første kolonne.

Rubrikkerne i skabelonen kan udvides, så de kan omfatte det nødvendige antal yderligere kategorier af maskiner og relaterede produkter, som i fremtiden muligvis kan tilføjes til bilag I til forordningen via den relevante delegerede retsakt.

I tilfælde af ændringer af bilag I til forordningen via relevante delegerede retsakter bør kolonne 1 tilpasses i overensstemmelse hermed.

— **Kolonne 2: Kategori i del af bilag I til forordningen** [valg i rullemenu]

For de kategorier af maskiner og relaterede produkter, der er opført i bilag I til forordningen (i kolonne 1: »Ja«) bør det angives, i hvilken del af dette bilag, de er opført: enten i del A (i kolonne 2: »A«) eller i del B (i kolonne 2: »B«).

For de kategorier af maskiner og relaterede produkter, der ikke er opført i bilag I til forordningen (i kolonne 1: »Nej«), anføres det, at disse oplysninger ikke er relevante (i kolonne 2: »Ikke relevant«).

Hvis bilag I til forordningen ændres via relevante delegerede retsakter bør kolonne 2 tilpasses i overensstemmelse hermed.

— **Kolonne 3: Kategorinummer (hvis kategorien er opført i bilag I til forordningen)** [valg i rullemenu]

For de kategorier af maskiner og relaterede produkter, der er opført i bilag I til forordningen, del A eller B, bør det nummer angives, der i nævnte bilag er tildelt de enkelte kategorier af maskiner og relaterede produkter.

På tidspunktet for udarbejdelsen af denne vejledning er der seks (6) kategorier af maskiner og relaterede produkter i bilag I, del A, og nitten (19) kategorier af maskiner og relaterede produkter i bilag I, del B.

For de kategorier af maskiner og relaterede produkter, der ikke er opført i bilag I til forordningen (i kolonne 1: »Nej«) anføres det, at disse oplysninger ikke er relevante (i anden kolonne: »Ikke relevant«).

I tilfælde af ændringer af bilag I til forordningen via relevante delegerede retsakter bør kolonne 3 tilpasses i overensstemmelse hermed.

— **Kolonne 4: Kategoribeskrivelse (hvis kategorien ikke er opført i bilag I til forordningen)** [tekstfelt, højst 100 ord]

For de kategorier af maskiner og relaterede produkter, der er opført i bilag I til forordningen, del A eller B, er det ikke nødvendigt at angive noget i denne kolonne, da beskrivelsen af denne kategori af maskiner og relaterede produkter er medtaget i nævnte bilag.

For de kategorier af maskiner og relaterede produkter, der ikke er opført i bilag I til forordningen (i kolonne 1: »Nej« og i kolonne 2: »Ikke relevant«), bør der gives en kort og klar beskrivelse af de enkelte nye kategorier af maskiner eller relaterede produkter, der foreslås tilføjet til nævnte bilag.

I tilfælde af ændringer af bilag I til forordningen via relevante delegerede retsakter bør kolonne 4 tilpasses i overensstemmelse hermed.

— **Kolonne 5: Forordningens artikel 6, stk. 5, litra a): tegn på skade, der tidligere er forårsaget af maskiner eller relaterede produkter, der har været anvendt til deres tilsigtede brug eller enhver forkert brug heraf, der med rimelighed kan forudses (Å-2 til Å-6)** [tekstfelt, højst 500 ord]

»Tegn på skade« vedrører oplysninger som:

— arten af den fare, der forårsager skaden, og som er forbundet med funktionen i kategorien af maskiner eller relaterede produkter, under hensyntagen til den tilsigtede anvendelse og enhver forkert brug, der med rimelighed kan forudses

— varigheden af eksponeringen for faren

— alvoren af den skade, som en person vil lide, herunder graden af den pågældende skades reversibilitet

— antal personer, der kan blive berørt af skaden

— andre relevante oplysninger

— **Kolonne 6-10: Forordningens artikel 6, stk. 5, litra b): oplysninger om sikkerhedsmangler, der er konstateret i forbindelse med markedsovervågning, og materiale, der eventuelt er tilgængeligt i de informationssystemer, som Kommissionen administrerer, dvs. trufne korrigerende foranstaltninger (overensstemmelse), tilbagetrækning eller tilbagekaldelse/antal enheder af maskiner eller relaterede produkter, der konstateres at være defekte pr. år** [angives i hele tal]

For hver kategori af maskiner eller relaterede produkter angives antallet af hændelser i et givet år. Datakilder kan være alle eller nogle af følgende: informations- og kommunikationssystemet for markedsovervågning (ICSMS) og Safety Gate Rapid Alert System, den europæiske database over personskader (EU-IDB), nationale statistikker over arbejdsulykker, Gruppen for Administrativt Samarbejde om Maskiner (AdCo) og andre relevante kilder.

Alle felter skal udfyldes. Når antallet af forekomster i et givet år er angivet til nul, bør det i kolonne 11 angives, om der er tale om manglende data, eller der ikke har været forekomster.

— **Kolonne 11: Forordningens artikel 6, stk. 5, litra b): oplysninger om sikkerhedsmangler, der er konstateret i forbindelse med markedsovervågning, og materiale, der eventuelt er tilgængeligt i de informationssystemer, som Kommissionen administrerer, dvs. trufne korrigerende foranstaltninger (overensstemmelse), tilbagetrækning eller tilbagekaldelse/forklaring** [tekstfelt, højst 500 ord]

For hver kategori af maskiner eller relaterede produkter bør der gives relevante oplysninger om de anvendte datakilder samt dataenes kvalitet og dækning angivet pr. kilde.

Når antallet af forekomster i et givet år er angivet til nul, bør det angives, om der er tale om manglende data, eller der ikke har været forekomster.

Beskrivelse af de vigtigste fejl og årsagerne til de fundne fejl og den mulige skade, som disse fejl eller mangler kan forårsage, angives også i dette felt.

— **Kolonne 12: Forordningens artikel 6, stk. 5, litra c): oplysninger om kendte ulykker (arbejdsrelaterede eller ikke-arbejdsrelaterede) og alvorlige tilfælde, hvor det nær var gået galt, herunder kendetegnene ved disse ulykker eller tilfælde, hvor det nær var gået galt (Å-2 til Å-6)** [tekstfelt, højst 500 ord]

I feltet angives en beskrivelse af de vigtigste kendetegn ved ulykker eller nærved-hændelser (også kaldet nærved-ulykker), f.eks.:

— vigtigste ulykkesscenarier

— hovedårsagerne til ulykkerne

— kortlægning af tilbageværende risici for ulykker

— antal ofre

— andre relevante oplysninger

— **Kolonne 13-17: Forordningens artikel 6, stk. 5, litra d): data om ulykker eller sundhedsskader forårsaget af maskinen eller det relaterede produkt i mindst de foregående fire år (Å-2 til Å-6)/antal arbejdsulykker (med dødelig udgang) pr. år** [angives i hele tal]

»Arbejdsulykke« er en særskilt hændelse under arbejdet, som fører til fysisk eller psykisk skade forårsaget af maskinen eller det relaterede produkt, under hensyntagen til den tilsigtede anvendelse og enhver forkert brug, der med rimelighed kan forudses.

»Dødsulykke« er en ulykke, som medfører, at en person dør inden for et år efter ulykken, og som er forårsaget af maskinen eller det relaterede produkt, under hensyntagen til den tilsigtede anvendelse og enhver forkert brug, der med rimelighed kan forudses.

For hver kategori af maskiner eller relaterede produkter angives antallet af hændelser i et givet år. Datakilder kan være alle eller nogle af følgende: Den europæiske database over personskader (EU-IDB), Eurostats europæiske arbejdsulykkesstatistikker (ESAW), Gruppen for Administrativt Samarbejde om Maskiner (AdCo) og andre relevante kilder.

Dette felt omfatter alle typer skader, f.eks.: sår og overfladiske skader, dislokation af led, forstuvninger og forstrækninger, hjernerystelse og indre skader, knoglebrud, forgiftninger og infektioner, stød, forbrændinger, skoldninger og forfrysninger, amputationer (legemsdele adskilt fra kroppen), virkninger af lyd, vibration og tryk, virkninger af ekstreme temperaturer, lys og stråling, drukning og kvælning, multiple skader eller psykiske skader.

Alle felter skal udfyldes. Når antallet af forekomster i et givet år er angivet til nul, bør det i kolonne 38 angives, om der er tale om manglende data, eller der ikke har været forekomster.

Ulykker indberettes i kolonne 13-17 og under kategoribeskrivelsen (kolonne 1-4), når:

— det pågældende maskineri eller relaterede produkt er det »materielle element« i forbindelse med: den »specifikke fysiske aktivitet« (det vil sige: værktøjet, genstanden eller instrumentet blev brugt af personen, da ulykken skete, eller lige før ulykken), eller »afvigelsen« (dvs. hvor omstændighederne ved ulykken afveg fra normal praksis, og maskinen eller det relaterede produkt var det værktøj, den genstand eller det instrument, der indgik i den unormale hændelse), eller »kontakt – skademåde« (dvs. hvor maskinen eller det relaterede produkt var det værktøj, den genstand eller det instrument, der påførte ofret en fysisk eller psykisk skade, og

— et sådant uheld kan tilskrives maskinen eller det relaterede produkt, under hensyntagen til den tilsigtede anvendelse og enhver forkert brug, der med rimelighed kan forudses, så længe en sådan forkert brug, der med rimelighed kan forudses, ikke indebærer eliminering af de sikkerhedsforanstaltninger, som fabrikanten har forudset, såsom fjernelse af beskyttelsesskærme, en ulykke kan tilskrives maskinen eller det relaterede produkt, hvis et af følgende forhold gør sig gældende:

  — den er forårsaget af maskinens eller det relaterede produkts udformning eller konstruktion, uanset om maskinen eller det relaterede produkt er i overensstemmelse med de relevante harmoniserede standarder, eller om sådanne harmoniserede standarder er behæftet med mangler med hensyn til at definere overensstemmelse med den EU-lovgivning om maskiner, der var gældende, da maskinen eller det relaterede produkt blev bragt i omsætning på EU-markedet

  — den skyldes operatørfejl, hvis sådanne fejl med rimelighed kan forudses eller forværres af dårlig ergonomi

  — den skyldes dårlig vedligeholdelse som følge af unøjagtige eller ufuldstændige instrukser vedrørende vedligeholdelse

»Materielt element«: Begrebet er defineret i den seneste udgave af Eurostats dokument »European statistics on accidents at work (ESAW) – Summary Methodology«, som er offentliggjort på Eurostats websted. Den nuværende udgave af dette dokument er »2013-udgaven« ([4]).

Tabellen i bilag B til dette dokument indeholder de koder i henhold til ESAW-klassifikationen af materielle elementer, under hvilke visse kategorier af maskiner eller relaterede produkter, der er omfattet af bilag I til forordningen, kunne findes på tidspunktet for udarbejdelsen af denne vejledning. Koderne i bilag B til dette dokument er vejledende og anvendes, hvis udvidede nationale data indsamlet inden for rammerne af ESAW anvendes som datakilde, og beskrivelsen af materielle elementer fra ESAW svarer nøjagtigt til de data, der indberettes i den relevante række i skabelonen. Koderne kan også anvendes med henblik på at lette forståelsen af og/eller søgningen i de relevante databaser efter de kategorier af maskiner eller relaterede produkter, der i øjeblikket er opført i bilag I til forordningen. Det skal bemærkes, at den 8-cifrede klassifikation af ESAW-variablen »materielt element« i øjeblikket ikke anvendes i ESAW-databasen (kun den 4-cifrede klassifikation anvendes). Selv om der ikke findes 8-cifrede koder i ESAW-databasen, kan de 8-cifrede koder bruges til bedre at forstå, hvad der skal medtages under de tilhørende 4-cifrede koder. Under alle omstændigheder bør data og oplysninger i skabelonen svare præcist til kategorien af maskiner eller relaterede produkter som beskrevet i skabelonens tredje eller fjerde kolonne.

— **Kolonne 18-22: Forordningens artikel 6, stk. 5, litra d): data om ulykker eller sundhedsskader forårsaget af maskinen eller det relaterede produkt i mindst de foregående fire år (Å-2 til Å-6)/antal arbejdsulykker (alvorlige) pr. år** [angives i hele tal]

»Arbejdsulykke« henviser til en særskilt hændelse under arbejdet, som fører til fysisk eller psykisk skade forårsaget af maskinen eller det relaterede produkt, under hensyntagen til den tilsigtede anvendelse og enhver forkert brug, der med rimelighed kan forudses.

Ved »alvorlig ulykke« forstås en ulykke (ikke med dødelig udgang) forårsaget af maskinen eller det relaterede produkt, under hensyntagen til den tilsigtede anvendelse og enhver forkert brug, der med rimelighed kan forudses, som fører til permanent personskade eller betydelig legemsbeskadigelse, såsom amputation af en legemsdel.

For hver kategori af maskiner eller relaterede produkter angives antallet af hændelser i et givet år. Datakilder kan være alle eller nogle af følgende: Den europæiske database over personskader (EU-IDB), Eurostats europæiske arbejdsulykkesstatistikker (ESAW), Gruppen for Administrativt Samarbejde om Maskiner (AdCo) og andre relevante kilder.

Dette felt omfatter alle typer skader, f.eks.: sår og overfladiske skader, dislokation af led, forstuvninger og forstrækninger, hjernerystelse og indre skader, knoglebrud, forgiftninger og infektioner, stød, forbrændinger, skoldninger og forfrysninger, amputationer (legemsdele adskilt fra kroppen), virkninger af lyd, vibration og tryk, virkninger af ekstreme temperaturer, lys og stråling, drukning og kvælning, multiple skader eller psykiske skader.

Alle felter skal udfyldes. Når antallet af forekomster i et givet år er angivet til nul, bør det i kolonne 38 angives, om der er tale om manglende data, eller der ikke har været forekomster.

([4]) https://ec.europa.eu/eurostat/web/products-statistical-working-papers/-/ks-ra-12-002.

Ulykker indberettes i kolonne 18-22 og under kategoribeskrivelsen (kolonne 1-4), når:

— det pågældende maskineri eller relaterede produkt er det »materielle element« i forbindelse med: den »specifikke fysiske aktivitet« (dvs.: det værktøj, den genstand eller det instrument, som skadelidte anvendte, da ulykken skete, lige før ulykken), eller »afvigelsen« (dvs. hvor omstændighederne ved ulykken afveg fra normal praksis, og maskinen eller det relaterede produkt var det værktøj, den genstand eller det instrument, der indgik i den unormale hændelse), eller »kontakt – skademåde« (dvs. hvor maskinen eller det relaterede produkt var det værktøj, den genstand eller det instrument, der påførte ofret en fysisk eller psykisk skade, og

— et sådant uheld kan tilskrives maskinen eller det relaterede produkt, under hensyntagen til den tilsigtede anvendelse og enhver forkert brug, der med rimelighed kan forudses, så længe en sådan forkert brug, der med rimelighed kan forudses, ikke indebærer eliminering af de sikkerhedsforanstaltninger, som fabrikanten har forudset, såsom fjernelse af beskyttelsesskærme, en ulykke kan tilskrives maskinen eller det relaterede produkt, hvis et af følgende forhold gør sig gældende:

  — den er forårsaget af maskinens eller det relaterede produkts udformning eller konstruktion, uanset om maskinen eller det relaterede produkt er i overensstemmelse med de relevante harmoniserede standarder, eller om sådanne harmoniserede standarder er behæftet med mangler med hensyn til at definere overensstemmelse med den EU-lovgivning om maskiner, der var gældende, da maskinen eller det relaterede produkt blev bragt i omsætning på EU-markedet

  — den skyldes operatørfejl, hvis sådanne fejl med rimelighed kan forudses eller forværres af dårlig ergonomi

  — den skyldes dårlig vedligeholdelse som følge af unøjagtige eller ufuldstændige instrukser vedrørende vedligeholdelse

»Materielt element«: Begrebet er defineret i den seneste udgave af Eurostats dokument »European statistics on accidents at work (ESAW) – Summary Methodology«, som er offentliggjort på Eurostats websted. Den nuværende udgave af dette dokument er »2013-udgaven« ([5]).

Tabellen i bilag B til dette dokument indeholder de koder i henhold til ESAW-klassifikationen af materielle elementer, under hvilke visse kategorier af maskiner eller relaterede produkter, der er omfattet af bilag I til forordningen, kunne findes på tidspunktet for udarbejdelsen af denne vejledning. Koderne i bilag B til dette dokument er vejledende og anvendes, hvis udvidede nationale data indsamlet inden for rammerne af ESAW anvendes som datakilde, og beskrivelsen af materielle elementer fra ESAW svarer nøjagtigt til de data, der indberettes i den relevante række i skabelonen. Koderne kan også anvendes med henblik på at lette forståelsen af og/eller søgningen i de relevante databaser efter de kategorier af maskiner eller relaterede produkter, der i øjeblikket er opført i bilag I til forordningen. Det skal bemærkes, at den 8-cifrede klassifikation af ESAW-variablen »materielt element« i øjeblikket ikke anvendes i ESAW-databasen (kun den 4-cifrede klassifikation anvendes). Selv om der ikke findes 8-cifrede koder i ESAW-databasen, kan de 8-cifrede koder bruges til bedre at forstå, hvad der skal medtages under de tilhørende 4-cifrede koder. Under alle omstændigheder bør data og oplysninger i skabelonen svare præcist til kategorien af maskiner eller relaterede produkter som beskrevet i skabelonens tredje eller fjerde kolonne.

— **Kolonne 23-27: Forordningens artikel 6, stk. 5, litra d): data om ulykker eller sundhedsskader forårsaget af maskinen eller det relaterede produkt i mindst de foregående fire år (Å-2 til Å-6)/antal arbejdsulykker (andre) pr. år** [angives i hele tal]

»Arbejdsulykke« er en særskilt hændelse under arbejdet, som fører til fysisk eller psykisk skade forårsaget af maskinen eller det relaterede produkt, under hensyntagen til den tilsigtede anvendelse og enhver forkert brug, der med rimelighed kan forudses.

»Andre ulykker« er ulykker (ikke med dødelig udgang og ikke alvorlige) forårsaget af maskinen eller det relaterede produkt, under hensyntagen til den tilsigtede anvendelse og enhver forkert brug, der med rimelighed kan forudses, som kræver hospitalsindlæggelse og/eller fravær fra arbejdet i fire dage eller mere.

([5]) https://ec.europa.eu/eurostat/web/products-statistical-working-papers/-/ks-ra-12-002.

For hver kategori af maskiner eller relaterede produkter angives antallet af hændelser i et givet år. Datakilder kan være alle eller nogle af følgende: Den europæiske database over personskader (EU-IDB), Eurostats europæiske arbejdsulykkesstatistikker (ESAW), Gruppen for Administrativt Samarbejde om Maskiner (AdCo) og andre relevante kilder.

Dette felt omfatter alle typer skader, f.eks.: sår og overfladiske skader, dislokation af led, forstuvninger og forstrækninger, hjernerystelse og indre skader, knoglebrud, forgiftninger og infektioner, stød, forbrændinger, skoldninger og forfrysninger, amputationer (legemsdele adskilt fra kroppen), virkninger af lyd, vibration og tryk, virkninger af ekstreme temperaturer, lys og stråling, drukning og kvælning, multiple skader eller psykiske skader.

Alle felter skal udfyldes. Når antallet af forekomster i et givet år er angivet til nul, bør det i kolonne 38 angives, om der er tale om manglende data, eller der ikke har været forekomster.

Ulykker indberettes i kolonne 23-27 og under kategoribeskrivelsen (kolonne 1-4), når:

— det pågældende maskineri eller relaterede produkt er det »materielle element« i forbindelse med: den »specifikke fysiske aktivitet« (dvs.: det værktøj, den genstand eller det instrument, som skadelidte anvendte, da ulykken skete, lige før ulykken), eller »afvigelsen« (dvs. hvor omstændighederne ved ulykken afveg fra normal praksis, og maskinen eller det relaterede produkt var det værktøj, den genstand eller det instrument, der indgik i den unormale hændelse), eller »kontakt – skademåde« (dvs. hvor maskinen eller det relaterede produkt var det værktøj, den genstand eller det instrument, der påførte ofret en fysisk eller psykisk skade, og

— et sådant uheld kan tilskrives maskinen eller det relaterede produkt, under hensyntagen til den tilsigtede anvendelse og enhver forkert brug, der med rimelighed kan forudses, så længe en sådan forkert brug, der med rimelighed kan forudses, ikke indebærer eliminering af de sikkerhedsforanstaltninger, som fabrikanten har forudset, såsom fjernelse af beskyttelsesskærme, en ulykke kan tilskrives maskinen eller det relaterede produkt, hvis et af følgende forhold gør sig gældende:

  — den er forårsaget af maskinens eller det relaterede produkts udformning eller konstruktion, uanset om maskinen eller det relaterede produkt er i overensstemmelse med de relevante harmoniserede standarder, eller om sådanne harmoniserede standarder er behæftet med mangler med hensyn til at definere overensstemmelse med den EU-lovgivning om maskiner, der var gældende, da maskinen eller det relaterede produkt blev bragt i omsætning på EU-markedet

  — den skyldes operatørfejl, hvis sådanne fejl med rimelighed kan forudses eller forværres af dårlig ergonomi

  — den skyldes dårlig vedligeholdelse som følge af unøjagtige eller ufuldstændige instrukser vedrørende vedligeholdelse

»Materielt element«: Begrebet er defineret i den seneste udgave af Eurostats dokument »European statistics on accidents at work (ESAW) – Summary Methodology«, som er offentliggjort på Eurostats websted. Den nuværende udgave af dette dokument er »2013-udgaven« ([6]).

Tabellen i bilag B til dette dokument indeholder de koder i henhold til ESAW-klassifikationen af materielle elementer, under hvilke visse kategorier af maskiner eller relaterede produkter, der er omfattet af bilag I til forordningen, kunne findes på tidspunktet for udarbejdelsen af denne vejledning. Koderne i bilag B til dette dokument er vejledende og anvendes, hvis udvidede nationale data indsamlet inden for rammerne af ESAW anvendes som datakilde, og beskrivelsen af materielle elementer fra ESAW svarer nøjagtigt til de data, der indberettes i den relevante række i skabelonen. Koderne kan også anvendes med henblik på at lette forståelsen af og/eller søgningen i de relevante databaser efter de kategorier af maskiner eller relaterede produkter, der i øjeblikket er opført i bilag I til forordningen. Det skal bemærkes, at den 8-cifrede klassifikation af ESAW-variablen »materielt element« i øjeblikket ikke anvendes i ESAW-databasen (kun den 4-cifrede klassifikation anvendes). Selv om der ikke findes 8-cifrede koder i ESAW-databasen, kan de 8-cifrede koder bruges til bedre at forstå, hvad der skal medtages under de tilhørende 4-cifrede koder. Under alle omstændigheder bør data og oplysninger i skabelonen svare præcist til kategorien af maskiner eller relaterede produkter som beskrevet i skabelonens tredje eller fjerde kolonne.

([6]) https://ec.europa.eu/eurostat/web/products-statistical-working-papers/-/ks-ra-12-002.

— **Kolonne 28-32: Forordningens artikel 6, stk. 5, litra d): data om ulykker eller sundhedsskader forårsaget af maskinen eller det relaterede produkt i mindst de foregående fire år (Å-2 til Å-6)/antal ikke-arbejdsrelaterede ulykker (med dødelig udgang) pr. år** [angives i hele tal]

»Ikke-arbejdsrelateret ulykke« er en særskilt begivenhed under ikke-erhvervsmæssig brug, som fører til fysisk eller psykisk skade forårsaget af maskinen eller det relaterede produkt, under hensyntagen til den tilsigtede anvendelse og enhver forkert brug, der med rimelighed kan forudses.

»Dødsulykke« er en ikke-arbejdsrelateret ulykke, som medfører, at en person dør inden for et år efter den ikke-erhvervsmæssige ulykke, og som er forårsaget af maskinen eller det relaterede produkt, under hensyntagen til den tilsigtede anvendelse og enhver forkert brug, der med rimelighed kan forudses.

For hver kategori af maskiner eller relaterede produkter angives antallet af hændelser i et givet år. Datakilder kan være alle eller nogle af følgende: Den europæiske database over personskader (EU-IDB), Gruppen for Administrativt Samarbejde om Maskiner (AdCo) og andre relevante kilder.

Dette felt omfatter alle typer skader, f.eks.: sår og overfladiske skader, dislokation af led, forstuvninger og forstrækninger, hjernerystelse og indre skader, knoglebrud, forgiftninger og infektioner, stød, forbrændinger, skoldninger og forfrysninger, amputationer (legemsdele adskilt fra kroppen), virkninger af lyd, vibration og tryk, virkninger af ekstreme temperaturer, lys og stråling, drukning og kvælning, multiple skader eller psykiske skader.

De grå felter omfatter kategorier af maskiner eller relaterede produkter, der udelukkende anvendes erhvervsmæssigt. Derfor skal de ikke udfyldes. Alle andre felter skal udfyldes. Når antallet af forekomster i et givet år er angivet til nul, bør det i kolonne 38 angives, om der er tale om manglende data, eller der ikke har været forekomster.

For at en ulykke kan indberettes under en kategori af maskiner eller relaterede produkter, skal en sådan ulykke kunne tilskrives maskinen eller det relaterede produkt, under hensyntagen til den tilsigtede anvendelse og enhver forkert brug, der med rimelighed kan forudses, forudsat at en sådan forkert brug, der med rimelighed kan forudses, ikke indebærer eliminering af de sikkerhedsforanstaltninger, som fabrikanten har forudset, såsom fjernelse af beskyttelsesskærme. En ulykke kan tilskrives maskinen eller det relaterede produkt, hvis et af følgende forhold gør sig gældende:

— den er forårsaget af maskinens eller det relaterede produkts udformning eller konstruktion, uanset om maskinen eller det relaterede produkt er i overensstemmelse med de relevante harmoniserede standarder, eller om sådanne harmoniserede standarder er behæftet med mangler med hensyn til at definere overensstemmelse med den EU-lovgivning om maskiner, der var gældende, da maskinen eller det relaterede produkt blev bragt i omsætning på EU-markedet

— den skyldes operatørfejl, hvis sådanne fejl med rimelighed kan forudses eller forværres af dårlig ergonomi

— den skyldes dårlig vedligeholdelse som følge af unøjagtige eller ufuldstændige instrukser vedrørende vedligeholdelse

— **Kolonne 33-37: Forordningens artikel 6, stk. 5, litra d): data om ulykker eller sundhedsskader forårsaget af maskinen eller det relaterede produkt i mindst de foregående fire år (Å-2 til Å-6)/antal ikke-arbejdsrelaterede ulykker (alvorlige eller andre) pr. år** [angives i hele tal]

»Ikke-arbejdsrelateret ulykke« er en særskilt begivenhed under ikke-arbejdsrelateret brug, som fører til fysisk eller psykisk skade forårsaget af maskinen eller det relaterede produkt, under hensyntagen til den tilsigtede anvendelse og enhver forkert brug, der med rimelighed kan forudses.

»Alvorlige eller andre« ulykker er ikke-arbejdsrelaterede ulykker, som ikke er med dødelig udgang, og som er forårsaget af maskinen eller det relaterede produkt, under hensyntagen til den tilsigtede anvendelse og enhver forkert brug, der med rimelighed kan forudses.

For hver kategori af maskiner eller relaterede produkter angives antallet af hændelser i et givet år. Datakilder kan være alle eller nogle af følgende: Den europæiske database over personskader (EU-IDB), Gruppen for Administrativt Samarbejde om Maskiner (AdCo) og andre relevante kilder.

Dette felt omfatter alle typer skader, f.eks.: sår og overfladiske skader, dislokation af led, forstuvninger og forstrækninger, hjernerystelse og indre skader, knoglebrud, forgiftninger og infektioner, stød, forbrændinger, skoldninger og forfrysninger, amputationer (legemsdele adskilt fra kroppen), virkninger af lyd, vibration og tryk, virkninger af ekstreme temperaturer, lys og stråling, drukning og kvælning, multiple skader eller psykiske skader.

De grå felter omfatter kategorier af maskiner eller relaterede produkter, der udelukkende anvendes erhvervsmæssigt. Derfor skal de ikke udfyldes. Alle andre felter skal udfyldes. Når antallet af forekomster i et givet år er angivet til nul, bør det i kolonne 38 angives, om der er tale om manglende data, eller der ikke har været forekomster.

For at en ulykke kan indberettes i kolonne 33-37 under en kategori af maskiner eller relaterede produkter (kolonne 1-4), skal en sådan ulykke kunne tilskrives maskinen eller det relaterede produkt, under hensyntagen til den tilsigtede anvendelse og enhver forkert brug, der med rimelighed kan forudses, forudsat at en sådan forkert brug, der med rimelighed kan forudses, ikke indebærer eliminering af de sikkerhedsforanstaltninger, som fabrikanten har forudset, såsom fjernelse af beskyttelsesskærme.

En ulykke kan tilskrives maskinen eller det relaterede produkt, hvis et af følgende forhold gør sig gældende:

— den er forårsaget af maskinens eller det relaterede produkts udformning eller konstruktion, uanset om maskinen eller det relaterede produkt er i overensstemmelse med de relevante harmoniserede standarder, eller om sådanne harmoniserede standarder er behæftet med mangler med hensyn til at definere overensstemmelse med den EU-lovgivning om maskiner, der var gældende, da maskinen eller det relaterede produkt blev bragt i omsætning på EU-markedet

— den skyldes operatørfejl, hvis sådanne fejl med rimelighed kan forudses eller forværres af dårlig ergonomi

— den skyldes dårlig vedligeholdelse som følge af unøjagtige eller ufuldstændige instrukser vedrørende vedligeholdelse

— **Kolonne 38: Forordningens artikel 6, stk. 5, litra d): data om ulykker eller sundhedsskader forårsaget af maskinen eller det relaterede produkt i mindst de foregående fire år (Å-2 til Å-6)/forklaringer** [tekstfelt, højst 500 ord]

For hver kategori af maskiner eller relaterede produkter bør der gives relevante oplysninger om de anvendte datakilder samt dataenes kvalitet og dækning angivet pr. kilde.

Når antallet af forekomster i et givet år er angivet til nul, bør det angives, om der er tale om manglende data, eller der ikke har været forekomster.

Beskrivelsen af hovedårsagerne til, at maskinen eller det relaterede produkt var fejlbehæftet, bør også angives i dette felt.

— **Kolonne 39: Yderligere relevante oplysninger** [tekstfelt, højst 500 ord]

Dette felt kan omfatte oplysninger (i det omfang, de er tilgængelige og tages i betragtning af medlemsstaten og yderligere kan lette den vurdering, der skal foretages af Kommissionen) for hver kategori af maskiner eller relaterede produkter, f.eks.:

— antal enheder af maskiner eller relaterede produkter, der sælges på medlemsstatens område

— antal arbejdstagere i sektoren

— hvornår maskinen eller det relaterede produkt blev bragt i omsætning på EU-markedet

— om der manglede harmoniserede standarder (og, for så vidt angår forordningen, fælles specifikationer fastsat i henhold til forordningen), som dækker de relevante væsentlige sundheds- og sikkerhedskrav

— tilbageværende risici, herunder risici, der ifølge fabrikanten kan reduceres gennem specialuddannelse eller personlige værnemidler, som fører til gentagne alvorlige ulykker eller dødsulykker eller sundhedsskade

— uretmæssig anvendelse af de relevante harmoniserede standarder eller fælles specifikationer, for hvilke de udførte markedsovervågningsaktiviteter ikke har ført til større forbedringer af markedssituationen inden for en rimelig periode

— usikkerhed ved de eksisterende risikovurderingsmetoder i forbindelse med nye teknologier

— maskinens eller det relaterede produkts overensstemmelse eller manglende overensstemmelse med EU-lovgivningen om maskiner, der var gældende, da udstyret blev bragt i omsætning på EU-markedet; i tilfælde af manglende overensstemmelse: om de relevante harmoniserede standarder i henhold til den pågældende EU-lovgivning (eller, for så vidt angår forordningen, eventuelle fælles specifikationer, der er fastsat i henhold til forordningen), er blevet anvendt, eller om den manglende overensstemmelse skyldtes mangler i de relevante harmoniserede standarder i henhold til den pågældende EU-lovgivning (eller, for så vidt angår forordningen, i eventuelle fælles specifikationer, der er fastsat i henhold til forordningen)

— Vedrørende det samlede antal defekte maskiner eller relaterede produkter, der er indberettet i henhold til artikel 6, stk. 5, litra b), i forordningen:

  — procentdelen (%) af maskiner eller relaterede produkter:

    — som ikke er blevet ændret, efter at de er bragt i omsætning på EU-markedet

    — som har undergået ikke-væsentlige ændringer, efter at de er bragt i omsætning på EU-markedet

    — som har undergået væsentlige ændringer, efter at de er bragt i omsætning på EU-markedet

  — procentdelen (%) af maskiner eller relaterede produkter, der er bragt i omsætning på EU-markedet i anvendelsesperioden for:

    — forordningen

    — direktiv 2006/42/EF

    — EU-lovgivningen om maskiner, der var gældende før direktiv 2006/42/EF

  — antal fabrikanter, der fremstiller de indberettede maskiner eller relaterede produkter

  — procentdelen (%) af maskiner eller relaterede produkter, hvor et bemyndiget organ har været involveret

— Vedrørende det samlede antal ulykker, der er indberettet i henhold til forordningens artikel 6, stk. 5, litra d):

  — procentdelen (%) af ulykker med maskiner eller relaterede produkter:

    — som ikke er blevet ændret, efter at de er bragt i omsætning på EU-markedet

    — som har undergået ikke-væsentlige ændringer, efter at de er bragt i omsætning på EU-markedet

    — som har undergået væsentlige ændringer, efter at de er bragt i omsætning på EU-markedet

  — procentdelen (%) af ulykker med maskiner eller relaterede produkter, der er bragt i omsætning på EU-markedet i anvendelsesperioden for:

    — forordningen

    — direktiv 2006/42/EF

— EU-lovgivningen om maskiner, der var gældende før direktiv 2006/42/EF

— antal fabrikanter, der fremstiller de indberettede maskiner eller relaterede produkter, som de indberettede ulykker vedrører

— procentdelen (%) af ulykker med maskiner eller relaterede produkter, hvor et bemyndiget organ har været involveret

— andre relevante oplysninger

BILAG A

Nummerering af kolonner i skabelonen

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
År (-Å-) for indsendelse af rapport:				Medlemsstat:																																		

Kategori i bilag I til forordningen	Kategori i del af Bilag I til forordningen	Kategorinummer (hvis kategorien er opført i bilag I til forordningen)	Kategoribeskrivelse (hvis kategorien ikke er opført i bilag I til forordningen)	Forordningens artikel 6, stk. 5, litra a): tegn på skade, der tidligere er forårsaget af maskiner eller relaterede produkter, under hensyntagen til den tilsigtede anvendelse og enhver forkert brug, der med rimelighed kan forudses (Å-2 til Å-6)	Forordningens artikel 6, stk. 5, litra b): oplysninger om sikkerhedsmangler, der er konstateret i forbindelse med markedsovervågning, og materiale, der eventuelt er tilgængeligt i de informationssystemer, som Kommissionen administrerer, dvs. afhjælpende foranstaltninger, der er truffet (overensstemmelse), tilbagetrækning eller tilbagekaldelse						Forordningens artikel 6, stk. 5, litra c): oplysninger om kendte ulykker (arbejdsrelaterede eller ikke-arbejdsrelaterede) og alvorlige tilfælde, hvor det nær var gået galt herunder karakteristika ved disse ulykker eller nærved-hændelser (Å-2 til Å-6)	Forordningens artikel 6, stk. 5, litra d): data om ulykker eller sundhedsskader forårsaget af maskinen eller det relaterede produkt i mindst de foregående fire år																									Supplerende relevante oplysninger
					Antal enheder af maskiner eller relaterede produkter, der konstateres at være defekte pr. år					Forklaringer		Antal arbejdsulykker (med dødelig udgang) pr. år					Antal arbejdsulykker (alvorlige) pr. år					Antal arbejdsulykker (andre) pr. år					Antal ikke-arbejdsrelaterede ulykker (med dødelig udgang) pr. år					Antal ikke-arbejdsrelaterede ulykker (alvorlige eller andre) pr. år					Forklaringer	
					Å-6	Å-5	Å-4	Å-3	Å-2			Å-6	Å-5	Å-4	Å-3	Å-2	Å-6	Å-5	Å-4	Å-3	Å-2	Å-6	Å-5	Å-4	Å-3	Å-2	Å-6	Å-5	Å-4	Å-3	Å-2	Å-6	Å-5	Å-4	Å-3	Å-2		
Ja	A	1																																				
Ja	A	2																																				
Ja	A	3																																				
Ja	A	4																																				
Ja	A	5																																				
Ja	A	6																																				
Ja	B	1																																				
Ja	B	2																																				
Ja	B	3																																				
Ja	B	4																																				
Ja	B	5																																				
Ja	B	6																																				
Ja	B	7																																				
Ja	B	8																																				
Ja	B	9																																				
Ja	B	10																																				
Ja	B	11																																				
Ja	B	12																																				
Ja	B	13																																				
Ja	B	14																																				
Ja	B	15																																				
Ja	B	16																																				
Ja	B	17																																				
Ja	B	18																																				
Ja	B	19																																				
Nej	Ikke relevant	Ikke relevant																																				
Nej	Ikke relevant	Ikke relevant																																				
Nej	Ikke relevant	Ikke relevant																																				

BILAG B

Liste over 8- og 4-cifrede [1] koder i henhold til ESAW-klassifikationen af materielle elementer, under hvilke kategorier af maskiner eller relaterede produkter, der er omfattet af bilag I til forordningen, kan findes.

Kategori i bilag I til forordningen	Materielt element i henhold til ESAW
Del A	
1. Aftagelige mekaniske kraftoverføringsaksler, herunder afskærmninger.	05.02.01.07 Aksel, muffe, kile
2. Afskærmninger til aftagelige mekaniske kraftoverføringsaksler.	16.01.00.00 Sikkerhedsanordninger – på maskiner
3. Autoløftere.	11.02.02.01 Materiel til løft af køretøjer, autoløfter
4. Bærbare fastgørelsesmaskiner og andre slagmaskiner.	07.06.06.00 Skrue-/boltpistol med sprængpatroner
5. Sikkerhedskomponenter med fuldstændigt eller delvist selvudviklede adfærd, som anvender maskinlæringstilgange til at varetage sikkerhedsfunktioner.	16.01.00.00 Sikkerhedsanordninger – på maskiner
6. Maskiner, som har indlejrede systemer med fuldstændigt eller delvist selvudviklede adfærd og anvender maskinlæringstilgange til at varetage sikkerhedsfunktioner, og som ikke er bragt i omsætning selvstændigt, alene hvad angår disse systemer.	16.01.00.00 Sikkerhedsanordninger – på maskiner
DEL B	
1. Følgende typer rundsave (med enkelt klinge eller flere klinger) til bearbejdning af træ og materialer med tilsvarende fysiske egenskaber eller til bearbejdning af kød og materialer med tilsvarende fysiske egenskaber:	07.01.02.00 Rundsave 07.01.02.0X Rundsave 10.11.01.00 Rundsav 10.11.01.0X Rundsav
1.1. Maskinsave, med klinge i fast stilling under savningen, med fast bord eller fast emneunderstøtning og med manuel fremføring af emnet eller med aftagelig mekanisk drevet tilførselsanordning.	
1.2. Maskinsave, med klinge i fast stilling under savningen, med manuelt betjent vippebord eller rullevogn, med manuel fremføring.	
1.3. Maskinsave, med klinge i fast stilling under savningen, med indbygget mekanisk drevet tilførselsanordning for de emner, der skal saves, med manuel ilægning og/eller udtagning.	
1.4. Maskinsave, med klinge, der kan bevæges under savningen, med mekanisk klingebevægelse og med manuel ilægning og/eller udtagning.	

[1] Den 8-cifrede klassificering af ESAW-variablen »materielt element« anvendes i øjeblikket ikke i ESAW-databasen (kun den 4-cifrede klassificering anvendes), men blev fastlagt i begyndelsen af ESAW-projektet. En sådan klassificering kan lette forståelsen af og/eller søgningen efter nogle af maskinkategorierne.

Kategori i bilag I til forordningen	Materielt element i henhold til ESAW
2. Høvlemaskine med manuel fremføring til bearbejdning af træ.	10.10.02.0X Høvlemaskine (Da der ikke er en kode for tykkelseshøvle, forstås det som om, at de indgår under høvlemaskiner)
3. Tykkelseshøvle til bearbejdning af træ med indbygget mekanisk fremføring og manuel ilægning og/eller udtagning.	
4. Følgende typer båndsave med manuel ilægning og/eller udtagning til bearbejdning af træ og materialer med tilsvarende fysiske egenskaber eller til bearbejdning af kød og materialer med tilsvarende fysiske egenskaber:	10.11.02.00 Båndsav 10.11.02.0X Båndsav (undtagen båndsav til kævler) 10.11.04.0C Båndsav til kævler
4.1. Maskinsave med klinge i fast stilling under savning og med fast bord eller emneunderstøtning med frem- og tilbagegående bevægelse.	
4.2. Maskinsave med klinge monteret på vogn med frem- og tilbagegående bevægelse.	
5. Kombinerede maskiner af den type, der er omhandlet i punkt 1 til 4 samt punkt 7, til bearbejdning af træ og materialer med tilsvarende fysiske egenskaber.	Se koder for del B, punkt 1-4.
6. Tappemaskiner med flere spindler, med manuel fremføring, til bearbejdning af træ.	10.10.12.00 Topfræsemaskine, spindelfræsemaskine
7. Manuelt betjente fræsemaskiner med vertikal spindel, til bearbejdning af træ og materialer med tilsvarende fysiske egenskaber.	10.10.12.00 Topfræsemaskine, spindelfræsemaskine
8. Håndkædesave, til bearbejdning af træ.	07.01.04.0X Bærbare kædesave
9. Pressemaskiner, herunder foldemaskiner, til koldbearbejdning af metaller, med manuel ilægning og/eller udtagning, hvis mobile arbejdselementer kan have en slaglængde på højst 6 mm og en hastighed på over 30 mm/s.	10.07.01.0X Koldpresse 10.07.01.0X Pneumatisk presse 10.07.05.0X Hydraulisk presse (uden specifikation)
10. Plastsprøjte- og trykstøbemaskiner med manuel ifyldning eller udtagning.	10.09.01.00 Maskine til indsprøjtning, ekstrudering 10.09.01.0X Indsprøjtning (maskine til), sprøjtepresse, ekstruderingspresse, sprøjtestøbning, ekstrudering (maskine til) 10.09.02.00 Presning, støbning (maskiner til)
11. Gummisprøjte- og trykstøbemaskiner med manuel ifyldning eller udtagning.	10.09.01.00 Maskine til indsprøjtning, ekstrudering 10.09.01.0X Indsprøjtning (maskine til), sprøjtepresse, ekstruderingspresse, sprøjtestøbning, ekstrudering (maskine til) 10.09.02.00 Presning, støbning (maskiner til) 10.09.02.0D Fremstilling af kompositmaterialer (maskine til) 10.09.02.0D Vulkaniseringspresse
12. Maskiner til udførelse af arbejde under jorden af følgende typer:	»13.01 Skinnebårne køretøjer inklusive énskinnede hængebaner: gods« kunne også finde anvendelse

Kategori i bilag I til forordningen	Materielt element i henhold til ESAW
12.1. Lokomotiver og bremsevogne.	13.01.00.00 Skinnebårne køretøjer 13.01.01.00 Tog, togvogne osv.: gods 13.01.99.00 Andre skinnebårne køretøjer : gods
12.2. Hydrauliske afstivninger.	09.01.09.00 Materiel til underjordiske arbejder
13. Renovationsvogne til husholdningsaffald med manuel pålæsning, som omfatter en kompressionsanordning.	12.01.99.00 Andre typer tunge køretøjer 10.07.04.0X Affaldspresser, ballepresse (papir, tekstiler, metalskrot)
14. Løftemateriel for personer eller personer og varer med en lodret styrtrisiko på mere end 3 meter.	11.02.01.00 Vareelevatorer 11.02.01.01 Personelevatorer 11.02.01.03 Materiel til personløft (arbejdsplatforme, løfteplatforme)
15. Beskyttelsesudstyr til detektering af personer	16.01.00.00 Sikkerhedsanordninger – på maskiner
16. Mekanisk drevne, bevægelige afskærmninger forsynet med en tvangskoblingsanordning, der tjener til beskyttelsesformål på maskiner som omhandlet i denne dels punkt 9, 10 og 11.	16.01.00.00 Sikkerhedsanordninger – på maskiner
17. Styringsenhed til sikkerhedsfunktioner på maskiner	16.01.00.00 Sikkerhedsanordninger – på maskiner
18. Førerværn mod væltning (ROPS)	09.01 Bærbare eller mobile maskiner til udvinding og jord(bunds)arbejde, miner og stenbrud og bygningsingeniørarbejde 09.02 Bærbare eller mobile maskiner til jord(bunds)arbejde - landbrug 09.04 Mobile maskiner til rengøring af gulve/overflader 09.99 Andre bærbare eller mobile maskiner og tilbehør tilhørende gruppe 09, men ikke ovenfor nævnt
19. Førerværn mod nedstyrtende materialer (FOPS)	09.01 Bærbare eller mobile maskiner til udvinding og jord(bunds)arbejde, miner og stenbrud og bygningsingeniørarbejde 09.02 Bærbare eller mobile maskiner til jord(bunds)arbejde - landbrug 09.04 Mobile maskiner til rengøring af gulve/overflader 09.99 Andre bærbare eller mobile maskiner og andet transportabelt eller mobilt udstyr i gruppe 09, som ikke er anført ovenfor